

# Official Journal

## of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 38

Volume 23

15 February 1980

English edition

## Legislation

---

### Contents

#### I Acts whose publication is obligatory

- Commission Regulation (EEC) No 344/80 of 14 February 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal . . . . . 1
- Commission Regulation (EEC) No 345/80 of 14 February 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt . . . . . 3
- Commission Regulation (EEC) No 346/80 of 14 February 1980 fixing minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products . . . . . 5
- Commission Regulation (EEC) No 347/80 of 14 February 1980 fixing the export refunds on malt . . . . . 8
- ★ Commission Regulation (EEC) No 348/80 of 14 February 1980 re-establishing the levying of customs duties on yarn of regenerated textile fibres, products of category 42 (code 0420), originating in Brazil, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2894/79 apply . . . . . 10
- ★ Commission Regulation (EEC) No 349/80 of 14 February 1980 re-establishing the levying of customs duties on travelling rugs and blankets, products of category 66 (code 0660), originating in Yugoslavia, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2894/79 apply . . . . . 12
- ★ Commission Regulation (EEC) No 350/80 of 14 February 1980 re-establishing the levying of customs duties on felt and articles of felt, whether or not impregnated or coated, products of category 95 (code 0950), originating in Sri Lanka, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2894/79 apply . . . . . 13
- ★ Commission Regulation (EEC) No 351/80 of 14 February 1980 re-establishing the levying of customs duties on elastic fabrics and trimmings (other than knitted or crocheted goods), products of category 105 (code 1050), originating in Thailand, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2894/79 apply . . . . . 14

Contents (continued)

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ★ Commission Regulation (EEC) No 352/80 of 14 February 1980 re-establishing the levying of customs duties on other made up textile articles, products of category 112 (code 1120), originating in Hong Kong, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2894/79 apply . . .   | 15 |
| ★ Commission Regulation (EEC) No 353/80 of 14 February 1980 re-establishing the levying of customs duties on other made up textile articles, products of category 112 (code 1120), originating in South Korea, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2894/79 apply . . . | 16 |
| ★ Commission Regulation (EEC) No 354/80 of 14 February 1980 laying down conditions for invitations to tender for colza and rape seed held by the Belgian intervention agency . . . . .                                                                                                                                  | 17 |
| ★ Commission Regulation (EEC) No 355/80 of 14 February 1980 amending Regulation (EEC) No 1725/79 as regards certain technical aspects of the new rules for granting aid for skimmed milk and skimmed-milk powder . . . . .                                                                                              | 19 |
| ★ Commission Regulation (EEC) No 356/80 of 14 February 1980 derogating from certain provisions of Regulation (EEC) No 1725/79 as regards checking as to the presence of certain products in the skimmed-milk powder used . . . . .                                                                                      | 20 |
| Commission Regulation (EEC) No 357/80 of 14 February 1980 fixing the import levies on milk and milk products . . . . .                                                                                                                                                                                                  | 22 |
| Commission Regulation (EEC) No 358/80 of 14 February 1980 fixing additional amounts for live and slaughtered poultry . . . . .                                                                                                                                                                                          | 25 |
| Commission Regulation (EEC) No 359/80 of 14 February 1980 fixing additional amounts for poultrymeat products . . . . .                                                                                                                                                                                                  | 27 |
| Commission Regulation (EEC) No 360/80 of 14 February 1980 fixing the amount of the subsidy on oil seeds . . . . .                                                                                                                                                                                                       | 29 |
| Commission Regulation (EEC) No 361/80 of 14 February 1980 fixing the world market price for colza and rape seed . . . . .                                                                                                                                                                                               | 31 |
| Commission Regulation (EEC) No 362/80 of 14 February 1980 altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products . . . .                                                                                                                                                               | 33 |
| Commission Regulation (EEC) No 363/80 of 14 February 1980 fixing the import levies on white sugar and raw sugar . . . . .                                                                                                                                                                                               | 34 |

## I

*(Acts whose publication is obligatory)*

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 344/80****of 14 February 1980****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79<sup>(2)</sup>, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73<sup>(4)</sup>, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 1658/79<sup>(5)</sup> and subsequent amending Regulations ;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent ;

Whereas these exchange rates being those recorded on 13 February 1980 ;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1658/79 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 15 February 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 February 1980.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

<sup>(4)</sup> OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

<sup>(5)</sup> OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 5.

## ANNEX

**to the Commission Regulation of 14 February 1980 fixing the import levies on cereals and  
on wheat or rye flour, groats and meal**

| (ECU/tonne)          |                                              |                                      |
|----------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------|
| CCT<br>heading<br>No | Description                                  | Levies                               |
| 10.01 A              | Common wheat, and meslin                     | 84.39                                |
| 10.01 B              | Durum wheat                                  | 109.61 <sup>(1)</sup> <sup>(5)</sup> |
| 10.02                | Rye                                          | 68.50 <sup>(6)</sup>                 |
| 10.03                | Barley                                       | 73.32                                |
| 10.04                | Oats                                         | 73.24                                |
| 10.05 B              | Maize, other than hybrid maize for<br>sowing | 98.50 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>  |
| 10.07 A              | Buckwheat                                    | 0                                    |
| 10.07 B              | Millet                                       | 43.13 <sup>(4)</sup>                 |
| 10.07 C              | Grain sorghum                                | 88.63 <sup>(4)</sup>                 |
| 10.07 D              | Canary seed ; other cereals                  | 0 <sup>(5)</sup>                     |
| 11.01 A              | Wheat or meslin flour                        | 132.27                               |
| 11.01 B              | Rye flour                                    | 109.98                               |
| 11.02 A I a)         | Durum wheat groats and meal                  | 183.24                               |
| 11.02 A I b)         | Common wheat groats and meal                 | 141.55                               |

<sup>(1)</sup> Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

<sup>(2)</sup> Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments the levy is reduced by 7.25 ECU/tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

<sup>(3)</sup> Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

<sup>(4)</sup> Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

<sup>(5)</sup> Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

<sup>(6)</sup> The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 345/80****of 14 February 1980****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79<sup>(2)</sup>, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73<sup>(4)</sup>, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 1659/79<sup>(5)</sup> and subsequent amending Regulations ;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 % a rate of exchange based on their effective parity ;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent ;

Whereas these exchange rates being those recorded on 13 February 1980 ;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 15 February 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 February 1980.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

<sup>(4)</sup> OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

<sup>(5)</sup> OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 7.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 14 February 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

## A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

| CCT heading No | Description                               | Current<br>2 | 1st period<br>3 | 2nd period<br>4 | 3rd period<br>5 |
|----------------|-------------------------------------------|--------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 10.01 A        | Common wheat, and meslin                  | 0            | 0               | 0               | 1.51            |
| 10.01 B        | Durum wheat                               | 0            | 0               | 0               | 8.06            |
| 10.02          | Rye                                       | 0            | 0               | 0               | 4.56            |
| 10.03          | Barley                                    | 0            | 0               | 0               | 5.49            |
| 10.04          | Oats                                      | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.05 B        | Maize, other than hybrid maize for sowing | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.07 A        | Buckwheat                                 | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.07 B        | Millet                                    | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.07 C        | Grain sorghum                             | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.07 D        | Other cereals                             | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 11.01 A        | Wheat or meslin flour                     | 0            | 0               | 0               | 2.11            |

## B. Malt

(ECU/tonne)

| CCT heading No | Description                                                                          | Current<br>2 | 1st period<br>3 | 2nd period<br>4 | 3rd period<br>5 | 4th period<br>6 |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 11.07 A I (a)  | Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour                            | 0            | 0               | 0               | 2.69            | 2.69            |
| 11.07 A I (b)  | Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour                 | 0            | 0               | 0               | 2.01            | 2.01            |
| 11.07 A II (a) | Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour            | 0            | 0               | 0               | 9.77            | 9.77            |
| 11.07 A II (b) | Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour | 0            | 0               | 0               | 7.30            | 7.30            |
| 11.07 B        | Roasted malt                                                                         | 0            | 0               | 0               | 8.51            | 8.51            |

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 346/80

of 14 February 1980

fixing minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79<sup>(2)</sup>, and in particular Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2749/78 of 23 November 1978 on trade in oils and fats between the Community and Greece<sup>(3)</sup>, and in particular Article 5 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1514/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Algeria<sup>(4)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 2761/78<sup>(5)</sup>, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1521/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Morocco<sup>(6)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2761/78, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1508/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Tunisia<sup>(7)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 2761/78, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey<sup>(8)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 2766/78<sup>(9)</sup>, and in particular Article 10 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1620/77 of 18 July 1977 laying down detailed rules for the importation of olive oil from Lebanon<sup>(10)</sup>,

Whereas by Regulation (EEC) No 3131/78 of 28 December 1978<sup>(11)</sup> the Commission decided to use the tendering procedure to fix levies on olive oil;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2751/78 of 23 November 1978 laying down general rules for fixing the import levy on olive oil by tender<sup>(12)</sup> specifies that the minimum levy rate shall be fixed for each of the products concerned on the basis of the situation on the world or Greek markets and the Community market and of the levy rates indicated by tenderers;

Whereas in the collection of the levy account should be taken of the provisions in the Agreements between the Community and certain third countries; whereas in particular the levy applicable for those countries must be fixed taking as a basis for calculation the levy to be collected on imports from the other third countries;

Whereas application of the rules recalled above to the levy rates indicated by tenderers on 11 and 12 February 1980 leads to the minimum levies being fixed as indicated in Annex I to this Regulation;

Whereas the import levy on olives falling within subheadings 07.01 N II and 07.03 A II of the Common Customs Tariff and on products falling within subheadings 15.17 B I and 23.04 A II of the Common Customs Tariff must be calculated from the minimum levy applicable on the olive oil contained in these products; whereas, however, the levy charged for olive oil may not be less than an amount equal to 8 % of the value of the imported product, such amount to be fixed at a standard rate; whereas application of these provisions leads to the levies being fixed as indicated in Annex II to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The minimum levies on olive oil imports are fixed in Annex I.

<sup>(1)</sup> OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

<sup>(2)</sup> OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 1.

<sup>(4)</sup> OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.

<sup>(5)</sup> OJ No L 332, 29. 11. 1978, p. 13.

<sup>(6)</sup> OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.

<sup>(7)</sup> OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.

<sup>(8)</sup> OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10.

<sup>(9)</sup> OJ No L 332, 29. 11. 1978, p. 26.

<sup>(10)</sup> OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 4.

<sup>(11)</sup> OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 60.

<sup>(12)</sup> OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 6.

*Article 2*

The levies applicable on imports of other olive oil sector products are fixed in Annex II.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on 15 February 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 February 1980.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

## ANNEX I

## Minimum import levies on olive oil

(ECU / 100 kg)

| CCT heading No | Greece              | Non-member countries |
|----------------|---------------------|----------------------|
| 15.07 A I a)   | 7.00 <sup>(1)</sup> | 27.40 <sup>(1)</sup> |
| 15.07 A I b)   | 3.50 <sup>(1)</sup> | 21.25 <sup>(1)</sup> |
| 15.07 A I c)   | 7.80 <sup>(1)</sup> | 31.90 <sup>(1)</sup> |
| 15.07 A II a)  | 4.50                | 34.20 <sup>(2)</sup> |
| 15.07 A II b)  | 18.00               | 61.20 <sup>(3)</sup> |

<sup>(1)</sup> For imports of oil falling within this tariff subheading and produced entirely in one of the countries listed below and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by :

(a) Greece, Spain and Lebanon : 0.60 ECU/100 kg ;

(b) Turkey : 22.36 ECU/100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country ; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force ;

(c) Algeria, Morocco, Tunisia : 24.78 ECU/100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by those countries ; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force.

<sup>(2)</sup> For imports of oil falling within this tariff subheading :

(a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.86 ECU/100 kg ;

(b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.09 ECU/100 kg.

<sup>(3)</sup> For imports of oil falling within this tariff subheading :

(a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 7.25 ECU/100 kg ;

(b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 5.80 ECU/100 kg.

## ANNEX II

## Import levies on other olive oil sector products

(ECU / 100 kg)

| CCT heading No | Greece | Non-member countries |
|----------------|--------|----------------------|
| 07.01 N II     | 0.77   | 4.68                 |
| 07.03 A II     | 0.77   | 4.68                 |
| 15.17 B I a)   | 1.75   | 10.63                |
| 15.17 B I b)   | 2.80   | 17.00                |
| 23.04 A II     | 0.62   | 2.55                 |

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 347/80

of 14 February 1980

fixing the export refunds on malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-  
tion of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by  
Regulation (EEC) No 1547/79<sup>(2)</sup>, and in particular the  
fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary  
Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75  
provides that the difference between quotations or  
prices on the world market for the products listed in  
Article 1 of those Regulations and prices for those  
products within the Community may be covered by  
an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No  
2746/75 of 29 October 1975 laying down general  
rules for granting export refunds on cereals and  
criteria for fixing the amount of such refunds<sup>(3)</sup>,  
provides that when refunds are being fixed account  
must be taken of the existing situation and the future  
trend with regard to prices and availabilities of cereals  
on the Community market on the one hand and  
prices for cereals and cereal products on the world  
market on the other; whereas the same Article  
provides that it is also important to ensure equi-  
librium and the natural development of prices and  
trade on cereal markets and, furthermore, to take into  
account the economic aspect of the proposed exports,  
and the need to avoid disturbances on the Commu-  
nity market;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29  
October 1975 on the import and export system for  
products processed from cereals and from rice<sup>(4)</sup>, as  
last amended by Regulation (EEC) No 2245/78<sup>(5)</sup>,  
defines the specific criteria to be taken into account  
when the refund on these products is being calcu-  
lated;

Whereas it follows from applying these detailed rules  
to the present situation on the market in products  
processed from cereals and rice that the export refund  
should be fixed at an amount which will cover the  
difference between Community prices and world  
market prices;

Whereas the world market situation or the specific  
requirements of certain markets may make it neces-  
sary to vary the refund for certain products according  
to destination;

Whereas, if the refund system is to operate normally,  
refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in  
relation to each other at any given moment within  
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on  
their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the  
arithmetic mean of the spot market rates of each  
of these currencies recorded for a given period in  
relation to the Community currencies referred to  
in the previous indent;

Whereas the refund must be fixed once a month;  
whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas the measures provided for in this Regulation  
are in accordance with the opinion of the Manage-  
ment Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The export refunds on malt listed in Article 1 (d) of  
Regulation (EEC) No 2727/75 subject to Regulation  
(EEC) No 2744/75 shall be as set out in the Annex  
hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 15 February  
1980.

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

<sup>(4)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

<sup>(5)</sup> OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 February 1980.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

*ANNEX*

to the Commission Regulation of 14 February 1980 fixing the export refunds on malt

| <i>(ECU/tonne)</i> |        |
|--------------------|--------|
| CCT heading No     | Refund |
| 11.07 A I b)       | 66.50  |
| 11.07 A II b)      | 81.78  |
| 11.07 B            | 95.31  |

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 348/80

of 14 February 1980

re-establishing the levying of customs duties on yarn of regenerated textile fibres, products of category 42 (code 0420), originating in Brazil, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2894/79 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2894/79 of 10 December 1979 opening, allocating and providing for the administration of Community tariff preferences for textile products originating in developing countries and territories<sup>(1)</sup>, and in particular Article 5 thereof,

Whereas Article 3 (1) of that Regulation provides that customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling which is indicated in column 6 of Annex B, for each of the beneficiaries indicated in column 5 of the same Annex;

Whereas Article 4 (1) of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question originating in any of the said countries and territories, once the relevant Community ceiling has been reached;

Whereas, in respect of yarn of regenerated textile fibres, products of category 42, the ceiling should be 12 tonnes; whereas on 6 February 1980 the amounts of imports into the Community of yarn of regenerated textile fibres, of category 42, originating in Brazil, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that ceiling; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 2894/79 which provides that ceilings should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to Brazil,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

As from 18 February 1980, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 2894/79, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Brazil:

| Code | Category | CCT heading No | NIMEXE code 1980                 | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------|----------|----------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|      | (1)      | (2)            | (3)                              | (4)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 0420 | 42       | ex 51.01 B     | 51.01-50; 61; 64; 66; 71; 76; 80 | Yarn of man-made fibres (continuous), not put up for retail sale:<br><br>B. Yarn of regenerated textile fibres:<br><br>Yarn of regenerated textile fibres (continuous), not put up for retail sale, other than single yarn of viscose rayon untwisted or with a twist of not more than 250 turns per metre and single non-textured yarn of any acetate |

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

<sup>(1)</sup> OJ No L 332, 27. 12. 1979, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 February 1980.

*For the Commission*

Étienne DAVIGNON

*Member of the Commission*

---

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 349/80**  
**of 14 February 1980**

**re-establishing the levying of customs duties on travelling rugs and blankets,  
products of category 66 (code 0660), originating in Yugoslavia, to which the  
preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2894/79  
apply**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
2894/79 of 10 December 1979 opening, allocating  
and providing for the administration of Community  
tariff preferences for textile products originating in  
developing countries and territories <sup>(1)</sup>, and in parti-  
cular Article 5 thereof,

Whereas Article 3 (1) of that Regulation provides that  
customs duties may, for each category of products, be  
suspended up to a Community ceiling which is indi-  
cated in column 6 of Annex B, for each of the benefi-  
ciaries indicated in column 5 of the same Annex;

Whereas Article 4 (1) of that Regulation provides that  
the levying of customs duties may be re-established at  
any time in respect of imports of the products in ques-  
tion originating in any of the said countries and terri-  
tories, once the relevant Community ceiling has been  
reached;

Whereas, in respect of travelling rugs and blankets,  
products of category 66, the ceiling should be six  
tonnes; whereas on 6 February 1980 the amounts of  
imports into the Community of travelling rugs and  
blankets, of category 66, originating in Yugoslavia, a  
country covered by preferential tariff arrangements,  
reached that ceiling; whereas, bearing in mind the  
objectives of Regulation (EEC) No 2894/79 which  
provides that ceilings should not be exceeded,  
customs duties should be re-established in respect of  
the products in question in relation to Yugoslavia,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

As from 18 February 1980, the levying of customs  
duties, suspended in pursuance of Council Regulation  
(EEC) No 2894/79, shall be re-established in respect  
of the following products, imported into the Commu-  
nity and originating in Yugoslavia:

| Code | Category | CCT<br>heading<br>No | NIMEXE code<br>1980             | Description                                                                                                           |
|------|----------|----------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|      | (1)      | (2)                  | (3)                             | (4)                                                                                                                   |
| 0660 | 66       | ex 62.01             | 62.01-10; 20; 81;<br>85; 93; 95 | Travelling rugs and blankets:<br>Travelling rugs and blankets, of wool,<br>of cotton or of man-made textile<br>fibres |

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the  
*Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 14 February 1980.

*For the Commission*

Étienne DAVIGNON

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ No L 332, 27. 12. 1979, p. 1.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 350/80**  
**of 14 February 1980**

**re-establishing the levying of customs duties on felt and articles of felt, whether or not impregnated or coated, products of category 95 (code 0950), originating in Sri Lanka, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2894/79 apply**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2894/79 of 10 December 1979 opening, allocating and providing for the administration of Community tariff preferences for textile products originating in developing countries and territories<sup>(1)</sup>, and in particular Article 5 thereof,

Whereas Article 3 (1) of that Regulation provides that customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling which is indicated in column 6 of Annex B, for each of the beneficiaries indicated in column 5 of the same Annex;

Whereas Article 4 (1) of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question originating in any of the said countries and territories, once the relevant Community ceiling has been reached;

Whereas, in respect of felt and articles of felt, whether or not impregnated or coated, products of category 95, the ceiling should be four tonnes; whereas on 6 February 1980 the amounts of imports into the Community of felt and articles of felt, whether or not impregnated or coated, products of category 95, originating in Sri Lanka, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that ceiling; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 2894/79 which provides that ceilings should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to Sri Lanka,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

As from 18 February 1980, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 2894/79, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Sri Lanka :

| Code | Category | CCT heading No | NIMEXE code 1980                         | Description                                                                                                                                                          |
|------|----------|----------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|      | (1)      | (2)            | (3)                                      | (4)                                                                                                                                                                  |
| 0950 | 95       | ex 59.02       | 59.02-35; 41; 47; 51; 57; 59; 91; 95; 97 | Felt and articles of felt, whether or not impregnated or coated :<br><br>Felt and articles of felt, whether or not impregnated or coated, other than floor coverings |

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 February 1980.

*For the Commission*  
 Étienne DAVIGNON  
*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ No L 332, 27. 12. 1979, p. 1.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 351/80**  
**of 14 February 1980**

**re-establishing the levying of customs duties on elastic fabrics and trimmings (other than knitted or crocheted goods), products of category 105 (code 1050), originating in Thailand, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2894/79 apply**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2894/79 of 10 December 1979 opening, allocating and providing for the administration of Community tariff preferences for textile products originating in developing countries and territories<sup>(1)</sup>, and in particular Article 5 thereof,

Whereas Article 3 (1) of that Regulation provides that customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling which is indicated in column 6 of Annex B, for each of the beneficiaries indicated in column 5 of the same Annex;

Whereas Article 4 (1) of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question originating in any of the said countries and territories, once the relevant Community ceiling has been reached;

Whereas, in respect of elastic fabrics and trimmings (other than knitted or crocheted goods), products of category 105, the ceiling should be five tonnes; whereas on 6 February 1980 the amounts of imports into the Community of elastic fabrics and trimmings (other than knitted or crocheted goods), of category 105, originating in Thailand, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that ceiling; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 2894/79 which provides that ceilings should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to Thailand,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

As from 18 February 1980, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 2894/79, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Thailand:

| Code | Category | CCT heading No | NIMEXE code 1980                         | Description                                                                                                                        |
|------|----------|----------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|      | (1)      | (2)            | (3)                                      | (4)                                                                                                                                |
| 1050 | 105      | 59.13          | 59.13-01; 11; 13; 15; 19; 32; 34; 35; 39 | Elastic fabrics and trimmings (other than knitted or crocheted goods) consisting of textile materials combined with rubber threads |

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 February 1980.

*For the Commission*

Étienne DAVIGNON

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ No L 332, 27. 12. 1979, p. 1.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 352/80**  
**of 14 February 1980**

**re-establishing the levying of customs duties on other made up textile articles, products of category 112 (code 1120), originating in Hong Kong, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2894/79 apply**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2894/79 of 10 December 1979 opening, allocating and providing for the administration of Community tariff preferences for textile products originating in developing countries and territories<sup>(1)</sup>, and in particular Article 5 thereof,

Whereas Article 3 (1) of that Regulation provides that customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling which is indicated in column 6 of Annex B, for each of the beneficiaries indicated in column 5 of the same Annex;

Whereas Article 4 (1) of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question originating in any of the said countries and territories, once the relevant Community ceiling has been reached;

Whereas, in respect of other made up textile articles, of category 112, the ceiling should be five tonnes; whereas on 6 February 1980 the amounts of imports into the Community of other made up textile articles, of category 112, originating in Hong Kong, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that ceiling; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 2894/79 which provides that ceilings should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to Hong Kong,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

As from 18 February 1980, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 2894/79, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Hong Kong:

| Code | Category | CCT heading No | NIMEXE code 1980     | Description                                                                                                                                        |
|------|----------|----------------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|      | (1)      | (2)            | (3)                  | (4)                                                                                                                                                |
| 1120 | 112      | 62.05          | 62.05-10; 30; 93; 98 | Other made up textile articles (including dress patterns):<br><br>Other made up textile articles, woven, excluding those of categories 113 and 114 |

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 February 1980.

*For the Commission*  
Étienne DAVIGNON  
*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ No L 332, 27. 12. 1979, p. 1.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 353/80**  
**of 14 February 1980**

**re-establishing the levying of customs duties on other made up textile articles, products of category 112 (code 1120), originating in South Korea, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2894/79 apply**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2894/79 of 10 December 1979 opening, allocating and providing for the administration of Community tariff preferences for textile products originating in developing countries and territories<sup>(1)</sup>, and in particular Article 5 thereof,

Whereas Article 3 (1) of that Regulation provides that customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling which is indicated in column 6 of Annex B, for each of the beneficiaries indicated in column 5 of the same Annex;

Whereas Article 4 (1) of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question originating in any of the said countries and territories, once the relevant Community ceiling has been reached;

Whereas, in respect of other made up textile articles, of category 112, the ceiling should be eight tonnes; whereas on 6 February 1980 the amounts of imports into the Community of other made up textile articles, of category 112, originating in South Korea, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that ceiling; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 2894/79 which provides that ceilings should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to South Korea,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

As from 18 February 1980, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 2894/79, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in South Korea:

| Code | Category | CCT heading No | NIMEXE code 1980     | Description                                                                                                                                        |
|------|----------|----------------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|      | (1)      | (2)            | (3)                  | (4)                                                                                                                                                |
| 1120 | 112      | 62.05          | 62.05-10; 30; 93; 98 | Other made up textile articles (including dress patterns):<br><br>Other made up textile articles, woven, excluding those of categories 113 and 114 |

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 February 1980.

*For the Commission*  
Étienne DAVIGNON  
*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ No L 332, 27. 12. 1979, p. 1.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 354/80**

of 14 February 1980

**laying down conditions for invitations to tender for colza and rape seed held by the Belgian intervention agency**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79<sup>(2)</sup>, and in particular Article 26 (3) thereof,

Whereas during the 1978/79 and 1979/80 marketing years the Belgian intervention agency bought in certain quantities of colza and rape seed pursuant to Article 26 of Regulation No 136/66/EEC;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 189/68<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1687/76<sup>(4)</sup>, laid down the conditions for sale by tender on the Community market of oil seeds held by intervention agencies; whereas, in view of the present situation on the Community oil seeds market, it is unlikely that the quantities held by the Belgian intervention agency can be sold in accordance with the price conditions laid down in Article 5 of Regulation (EEC) No 189/68; whereas, therefore, special measures must be taken to dispose of these oil seeds;

Whereas colza and rape seed can at present be marketed in the Community at a price which accords more closely with the actual market situation than that fixed in accordance with the said Article 5;

Whereas a security should be required in order to ensure compliance with the obligations involved in the submission of a tender; whereas, moreover, that security should be such as to prevent the seeds sold by tender from being offered for intervention a second time; whereas the security should therefore be forfeited unless the successful tenderer provides proof that the seeds have been placed under control at an oil mill pursuant to Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2114/71<sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 851/78<sup>(6)</sup>, or have been exported;

<sup>(1)</sup> OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

<sup>(2)</sup> OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 43, 17. 2. 1968, p. 7.

<sup>(4)</sup> OJ No L 190, 14. 7. 1976, p. 1.

<sup>(5)</sup> OJ No L 222, 2. 10. 1971, p. 2.

<sup>(6)</sup> OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 4.

Whereas the minimum selling price that most closely corresponds to the actual market situation may be determined on the basis of the tenders received;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. There shall be put up for sale by tender three lots of a total quantity of approximately 410 tonnes of colza and rape seed held by the Belgian intervention agency and bought in during the 1978/79 and 1979/80 marketing years.

2. The provisions of Regulation (EEC) No 189/68 shall apply, subject to those of this Regulation.

*Article 2*

The notice of invitation to tender shall be published in the *Official Journal of the European Communities* not less than 10 days before the final date for the submission of tenders. This date shall be 28 February 1980, at 2 p.m. (local time).

*Article 3*

1. No tender shall be accepted unless it states a price per lot, delivery ex storage depot.

The costs of weighing, sampling and analysis shall be borne by the intervention agency. Any other exit costs arising shall be borne by the purchaser.

2. Tenders shall be valid only if accompanied by a security of 5 ECU per 100 kilograms.

The security may be provided in cash or in the form of a guarantee satisfying the criteria laid down in the Kingdom of Belgium.

*Article 4*

The security referred to in Article 3 (2) shall be released where :

- (a) the tenderer has not withdrawn his tender before the award of the contract and the tender has been unsuccessful ;
- (b) the successful tenderer, save in case of *force majeure*, has paid to the intervention agency the amount corresponding to his tender, has taken over the oil seeds awarded to him under the tender and has given proof that the oil seeds have been placed under control at an oil mill pursuant to Article 2 of Regulation (EEC) No 2114/71 or have been exported.

*Article 5*

In the light of the tenders submitted, a minimum price for the seeds shall be fixed in accordance with the procedure laid down in Article 38 of Regulation No 136/66/EEC.

The price shall be fixed, ex storage depot, for oil seeds of the standard quality for which intervention prices are fixed. Where the oil seeds offered for sale are not of the said standard quality, their weight shall be determined by the method described in the Annex to

Commission Regulation (EEC) No 1204/72 <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2393/79 <sup>(2)</sup>, and the selling price shall be increased or reduced as specified in the Annex to Commission Regulation No 282/67/EEC <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1392/79 <sup>(4)</sup>.

*Article 6*

Any lot left unsold shall be put up for sale again in a new notice of invitation to tender which shall be published in the *Official Journal of the European Communities* not less than 10 days before the second expiry date for submission of tenders. The latter shall be 27 March 1980 at 2 p.m. (local time).

*Article 7*

Subject to the minimum price referred to in Article 5, the contract shall be awarded to the highest bidder.

If two or more tenderers tender at the same price, the successful tenderer shall be chosen by lot.

*Article 8*

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 February 1980.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 133, 10. 6. 1972, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 274, 31. 10. 1979, p. 29.

<sup>(3)</sup> OJ No 151, 13. 7. 1967, p. 1.

<sup>(4)</sup> OJ No L 167, 5. 7. 1979, p. 20.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 355/80**  
**of 14 February 1980**

**amending Regulation (EEC) No 1725/79 as regards certain technical aspects of  
the new rules for granting aid for skimmed milk and skimmed-milk powder**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
804/68 of 27 June 1968 on the common organization  
of the market in milk and milk products<sup>(1)</sup>, as last  
amended by Regulation (EEC) No 1761/78<sup>(2)</sup>, and in  
particular Article 10 (3) thereof,

Whereas, in order to ensure, in optimum circum-  
stances, the implementation on 1 March 1980 of  
Commission Regulation (EEC) No 1725/79<sup>(3)</sup>, as  
amended by Regulation (EEC) No 3015/79<sup>(4)</sup>, it has  
proved necessary to adapt certain technical details laid  
down in the said Regulation; whereas, as regards  
checking the skimmed-milk powder content in  
compound feedingstuffs, Annex II to the said Regula-  
tion permits a maximum difference of only 2 % in  
absolute value between two tests; whereas this provi-  
sion should be temporarily relaxed, pending the  
devising of more accurate analytical methods than  
those currently in existence;

Whereas it is necessary to correct here certain material  
errors which found their way into Regulation (EEC)  
No 1725/79 at the time of its publication in the  
various languages;

Whereas the measures provided for in this Regulation  
are in accordance with the opinion of the Manage-  
ment Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Regulation (EEC) No 1725/79 is hereby amended as  
follows:

1. Article 1 (3) (f) and (g) are replaced by the  
following:

(f) anti-caking agents and/or free flowing agents  
(maximum 0.2 %),

(g) other liposoluble technical agents, including  
anti-oxidants and emulsifiers.

2. In Annex I, the figure '0.5 %' in footnote<sup>(5)</sup> is  
replaced by '0.8 %'.

3. In Annex II, the figure '2 %' in footnote<sup>(2)</sup> is  
replaced by '5 %'.

*Article 2*

The following corrections are hereby made to Regula-  
tion (EEC) No 1725/79:

1. In the title of the Regulation, the words 'skimmed-  
milk powder intended for feed for calves' are  
replaced by the words 'skimmed-milk powder  
intended in particular for feed for calves'.
2. In the German version:
  - (a) in Article 9 (6), the words 'keine Kaution' are  
replaced by the words 'eine Kaution';
  - (b) in the first subparagraph of Article 10 (3), the  
words 'Die zu der in Artikel 3...' are replaced  
by the words 'Die Ergebnisse der in Artikel  
3...'.
3. In the Dutch version, in the fourth indent of  
Article 10 (2) (b), the words 'verificatie van de in  
artikel 8, lid 3 en lid 5, bedoelde boekhouding' are  
replaced by the words 'verificatie op het bijhouden  
van de in artikel 8, lid 3 en lid 5, bedoelde  
boekhouding'.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on the third day  
following its publication in the *Official Journal of  
the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 14 February 1980.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

<sup>(2)</sup> OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

<sup>(3)</sup> OJ No L 199, 7. 8. 1979, p. 1.

<sup>(4)</sup> OJ No L 337, 29. 12. 1979, p. 74.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 356/80****of 14 February 1980****derogating from certain provisions of Regulation (EEC) No 1725/79 as regards checking as to the presence of certain products in the skimmed-milk powder used**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78<sup>(2)</sup>, and in particular Article 10 (3) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1725/79<sup>(3)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 355/80<sup>(4)</sup>, specifies certain products whose presence in skimmed-milk powder in an unprocessed form or incorporated in a mixture precludes the granting of aid, in order to be excluded from eligibility for the aid skimmed-milk powder which has been the subject of a price reduction or aid pursuant to the following measures :

- Commission Regulation (EEC) No 368/77 of 23 February 1977 on the sale by tender of skimmed-milk powder for use as feed for pigs and poultry<sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 419/79<sup>(6)</sup>,
- Commission Regulation (EEC) No 443/77 of 2 March 1977 on the sale at a fixed price of skimmed-milk powder for use in feed for pigs and poultry and amending Regulations (EEC) No 1687/76 and (EEC) No 368/77<sup>(7)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 419/79,
- Commission Regulation (EEC) No 1844/77 of 10 August 1977 on the granting by tender of special aid for skimmed-milk powder intended as feed for animals other than young calves<sup>(8)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1055/78<sup>(9)</sup>;

Whereas application of those Regulations has been suspended since October 1979; whereas it therefore appears possible, during the period of the subsequent suspension of the said Regulations, to dispense with

the check as to the presence of the products in question in skimmed-milk powder which has been either denatured or processed into compound feedingstuffs as from 1 March 1980 pursuant to Regulation (EEC) No 1725/79; whereas this measure is also intended to facilitate the practical implementation of Regulation (EEC) No 1725/79 on the date fixed;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

1. As from 1 March 1980 and until the date which will be fixed at the time of the resumption of application of Regulations (EEC) No 368/77, (EEC) No 443/77 and/or (EEC) No 1844/77 or similar measures, the following provisions of Regulation (EEC) No 1725/79 shall not be applied :

- (a) Article 4 (1) (d);
- (b) the last subparagraph of Article 10 (2) (a), as regards crushed cereals, crushed oilcake, fishmeal, and undeodorized fish oil.

2. During the period referred to in paragraph 1, the following spaces in the reports appearing in the Annexes to Regulation (EEC) No 1725/79 shall not be completed :

- (a) in the analysis report appearing in Annex I :
  - the spaces relating to points A 2 (b), (d), (e) and (f);
- (b) in the inspection report appearing in Annex II :
  - the space relating to point B 1 :

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

(2) OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

(3) OJ No L 199, 7. 8. 1979, p. 1.

(4) See page 19 of this Official Journal.

(5) OJ No L 52, 24. 2. 1977, p. 19.

(6) OJ No L 50, 1. 3. 1979, p. 46.

(7) OJ No L 58, 3. 3. 1977, p. 16.

(8) OJ No L 205, 11. 8. 1977, p. 11.

(9) OJ No L 134, 22. 5. 1978, p. 44.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 February 1980.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 357/80****of 14 February 1980****fixing the import levies on milk and milk products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
804/68 of 27 June 1968 on the common organization  
of the market in milk and milk products <sup>(1)</sup>, as last  
amended by Regulation (EEC) No 1761/78 <sup>(2)</sup>, and in  
particular Article 14 (8) thereof,

Whereas the import levies on milk and milk products  
were fixed by Regulation (EEC) No 3006/79 <sup>(3)</sup>, as last  
amended by Regulation (EEC) No 200/80 <sup>(4)</sup>;

Whereas it follows from applying the detailed rules  
contained in Regulation (EEC) No 3006/79 to the

prices known to the Commission that the levies at  
present in force should be altered to the amounts set  
out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The import levies referred to in Article 14 (2) of Regu-  
lation (EEC) No 804/68 shall be as set out in the  
Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 16 February  
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 14 February 1980.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

<sup>(2)</sup> OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

<sup>(3)</sup> OJ No L 337, 29. 12. 1979, p. 53.

<sup>(4)</sup> OJ No L 24, 31. 1. 1980, p. 11.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 14 February 1980 fixing the import levies on milk and milk products

(ECU /100 kg net weight, unless otherwise indicated)

| CCT heading No     | Code | Import levy                   |
|--------------------|------|-------------------------------|
| 04.01 A I a)       | 0110 | 24.20                         |
| 04.01 A I b)       | 0120 | 21.79                         |
| 04.01 A II a) 1    | 0130 | 21.79                         |
| 04.01 A II a) 2    | 0140 | 27.16                         |
| 04.01 A II b) 1    | 0150 | 20.58                         |
| 04.01 A II b) 2    | 0160 | 25.95                         |
| 04.01 B I          | 0200 | 58.62                         |
| 04.01 B II         | 0300 | 124.01                        |
| 04.01 B III        | 0400 | 191.66                        |
| 04.02 A I          | 0500 | 14.77                         |
| 04.02 A II a) 1    | 0620 | 93.47                         |
| 04.02 A II a) 2    | 0720 | 159.60                        |
| 04.02 A II a) 3    | 0820 | 162.02                        |
| 04.02 A II a) 4    | 0920 | 172.97                        |
| 04.02 A II b) 1    | 1020 | 86.22                         |
| 04.02 A II b) 2    | 1120 | 152.35                        |
| 04.02 A II b) 3    | 1220 | 154.77                        |
| 04.02 A II b) 4    | 1320 | 165.72                        |
| 04.02 A III a) 1   | 1420 | 23.89                         |
| 04.02 A III a) 2   | 1520 | 32.25                         |
| 04.02 A III b) 1   | 1620 | 124.01                        |
| 04.02 A III b) 2   | 1720 | 191.66                        |
| 04.02 B I a)       | 1820 | 36.27                         |
| 04.02 B I b) 1 aa) | 2220 | per kg 0.8622 <sup>(11)</sup> |
| 04.02 B I b) 1 bb) | 2320 | per kg 1.5235 <sup>(11)</sup> |
| 04.02 B I b) 1 cc) | 2420 | per kg 1.6572 <sup>(11)</sup> |
| 04.02 B I b) 2 aa) | 2520 | per kg 0.8622 <sup>(12)</sup> |
| 04.02 B I b) 2 bb) | 2620 | per kg 1.5235 <sup>(12)</sup> |
| 04.02 B I b) 2 cc) | 2720 | per kg 1.6572 <sup>(12)</sup> |
| 04.02 B II a)      | 2820 | 39.10                         |
| 04.02 B II b) 1    | 2910 | per kg 1.2401 <sup>(12)</sup> |
| 04.02 B II b) 2    | 3010 | per kg 1.9166 <sup>(12)</sup> |
| 04.03 A            | 3110 | 225.48                        |
| 04.03 B            | 3210 | 275.09                        |
| 04.04 A I a) 1     | 3321 | 18.13                         |
| 04.04 A I a) 2     | 3420 | 175.93 <sup>(13)</sup>        |
| 04.04 A I b) 1 aa) | 3521 | 18.13                         |
| 04.04 A I b) 1 bb) | 3619 | 175.93 <sup>(13)</sup>        |
| 04.04 A I b) 2     | 3719 | 175.93 <sup>(13)</sup>        |
| 04.04 A II         | 3800 | 175.93                        |
| 04.04 B            | 3900 | 178.25 <sup>(14)</sup>        |
| 04.04 C            | 4000 | 158.46                        |
| 04.04 D I          | 4120 | 36.27                         |
| 04.04 D II a) 1    | 4410 | 142.58                        |
| 04.04 D II a) 2    | 4510 | 155.62                        |
| 04.04 D II b)      | 4610 | 252.34                        |
| 04.04 E I a)       | 4710 | 178.25                        |
| 04.04 E I b) 1     | 4835 | 191.09 <sup>(15)</sup>        |

(ECU/100 kg net weight, unless otherwise indicated)

| CCT heading No             | Code | Import levy            |
|----------------------------|------|------------------------|
| 04.04 E I b) 2 aa)         | 4922 | 149.02 <sup>(15)</sup> |
| 04.04 E I b) 2 bb)         | 5022 | 149.02 <sup>(16)</sup> |
| 04.04 E I b) 3             | 5030 | 149.02 <sup>(17)</sup> |
| 04.04 E I b) 4             | 5060 | 149.02 <sup>(17)</sup> |
| 04.04 E I b) 5             | 5120 | 149.02 <sup>(18)</sup> |
| 04.04 E I c) 1             | 5210 | 111.77                 |
| 04.04 E I c) 2             | 5250 | 245.74                 |
| 04.04 E II a)              | 5310 | 178.25                 |
| 04.04 E II b)              | 5410 | 245.74                 |
| 17.02 A II <sup>(18)</sup> | 5500 | 27.54                  |
| 21.07 F I                  | 5600 | 27.54                  |
| 23.07 B I a) 3             | 5700 | 67.09                  |
| 23.07 B I a) 4             | 5800 | 86.92                  |
| 23.07 B I b) 3             | 5900 | 81.59                  |
| 23.07 B I c) 3             | 6000 | 67.69                  |
| 23.07 B II                 | 6100 | 86.92                  |

For notes <sup>(1)</sup> to <sup>(10)</sup>, see notes <sup>(1)</sup> to <sup>(10)</sup> of Council Regulation (EEC) No 2915/79 (OJ No L 329, 24. 12. 1979).

<sup>(11)</sup> The levy on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :  
a) the amount per kg shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product ;  
b) 7.25 ECU ; and  
c) 9.81 ECU.

<sup>(12)</sup> The levy on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :  
a) the amount per kg shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product ;  
and  
b) 9.81 ECU.

<sup>(13)</sup> The levy is limited to 9.07 ECU per 100 kg net weight.

<sup>(14)</sup> The levy is limited to 6 % of the value for customs purposes.

<sup>(15)</sup> The levy is limited to 64.27 ECU per 100 kg net weight for imports from Austria, Finland, Romania and Switzerland (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

<sup>(16)</sup> The levy is limited to 88.45 ECU per 100 kg net weight for imports from Austria, Finland, Romania and Switzerland (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

<sup>(17)</sup> The levy is limited to 52.18 ECU per 100 kg net weight for imports from Bulgaria, Hungary, Romania and Turkey (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

<sup>(18)</sup> Lactose and lactose syrup falling within subheading 17.02 A I are, in pursuance of Regulation (EEC) No 2730/75, subject to the same levy as that applicable to lactose and lactose syrup falling within subheading 17.02 A II.

<sup>(19)</sup> Within the tariff quotas referred to in Article 9 (2) of Regulation (EEC) No 2915/79 the levy on 100 kg net weight shall be equal to 12.09 ECU.

**NB :** For the purposes of heading No 04.04, the exchange rate to be applied in converting into national currencies the ECU referred to in the subdivisions of this heading shall, notwithstanding general rule C 3 contained in Part I, Section I of the Common Customs Tariff be the representative rate, if such a rate is fixed pursuant to Council Regulation No 129 on the value of the ECU and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy (OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62).

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 358/80**  
**of 14 February 1980**  
**fixing additional amounts for live and slaughtered poultry**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
2777/75 of 29 October 1975 on the common organiza-  
tion of the market in poultrymeat<sup>(1)</sup>, as amended by  
Regulation (EEC) No 369/76<sup>(2)</sup>, and in particular  
Article 8 (4) thereof,

Whereas if, for a given product, the free-at-frontier  
offer price (hereinafter called the 'offer price') falls  
below the sluice-gate price, the levy applicable to that  
product must be increased by an additional amount  
equal to the difference between the sluice-gate price  
and the offer price determined in accordance with  
Article 1 of Commission Regulation No 163/67/EEC  
of 26 June 1967 on fixing the additional amount for  
imports of poultry farming products from third coun-  
tries<sup>(3)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No  
1527/73<sup>(4)</sup>;

Whereas the offer price must be determined for all  
imports from all third countries; whereas, however, if  
exports from one or more third countries are effected  
at abnormally low prices, lower than prices ruling for  
other third countries, a second offer price must be  
determined for exports from these other countries;

Whereas, pursuant to Regulation (EEC) No 565/68<sup>(5)</sup>,  
the import levies on slaughtered fowls, ducks and  
geese originating in and coming from Poland are not  
increased by an additional amount;

Whereas, pursuant to Regulation (EEC) No  
2261/69<sup>(6)</sup>, the import levies on slaughtered ducks  
and geese originating in and coming from Romania  
are not increased by an additional amount;

Whereas, pursuant to Regulation (EEC) No  
2474/70<sup>(7)</sup>, the import levies on slaughtered turkeys  
originating in and coming from Poland are not  
increased by an additional amount;

Whereas, pursuant to Regulation (EEC) No  
2164/72<sup>(8)</sup>, the import levies on slaughtered fowls and  
geese originating in and coming from Bulgaria are not  
increased by an additional amount;

Whereas the measures provided for in this Regulation  
are in accordance with the opinion of the Manage-  
ment Committee for Poultrymeat and Eggs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The additional amounts provided for in Article 8 of  
Regulation (EEC) No 2777/75 shall be as set out in  
the Annex hereto for the products listed in Article 1  
(1) of that Regulation which appear in the said Annex.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 18 February  
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 14 February 1980.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 77.

<sup>(2)</sup> OJ No L 45, 21. 2. 1976, p. 3.

<sup>(3)</sup> OJ No 129, 28. 6. 1967, p. 2577/67.

<sup>(4)</sup> OJ No L 154, 9. 6. 1973, p. 1.

<sup>(5)</sup> OJ No L 107, 8. 5. 1968, p. 7.

<sup>(6)</sup> OJ No L 286, 14. 11. 1969, p. 24.

<sup>(7)</sup> OJ No L 265, 8. 12. 1970, p. 13.

<sup>(8)</sup> OJ No L 232, 12. 10. 1972, p. 3.

*ANNEX***Additional amounts applicable to live and slaughtered poultry and halves or quarters***(ECU/100 kg)*

| CCT heading No | Description                                                                                                                                                                            | Additional amount | Imports affected                  |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------------|
| 01.05          | Live poultry, that is to say, fowls, ducks, geese, turkeys and guinea fowls :<br>B. Other :<br>I. Fowls                                                                                | 20-00             | Origin : Austria or Yugoslavia    |
| 02.02          | Dead poultry (that is to say, fowls, ducks, geese, turkeys and guinea fowls) and edible offals thereof (except liver), fresh, chilled or frozen :<br>A. Whole poultry :<br>IV. Turkeys | 20-00             | Origin : United States of America |

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 359/80**  
**of 14 February 1980**  
**fixing additional amounts for poultrymeat products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2777/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in poultrymeat<sup>(1)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 369/76<sup>(2)</sup>, and in particular Article 8 (4) thereof,

Whereas if, for a given product, the free-at-frontier offer price (hereinafter called the 'offer price') falls below the sluice-gate price, the levy applicable to that product must be increased by an additional amount equal to the difference between the sluice-gate price and the offer price determined in accordance with Article 1 of Commission Regulation No 163/67/EEC of 26 June 1967 on fixing the additional amount for imports of poultry farming products from third countries<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1527/73<sup>(4)</sup>;

Whereas the offer price must be determined for all imports from all third countries; whereas, if exports from one or more third countries are effected at abnormally low prices, lower than prices ruling for other third countries, a second offer price must be determined for exports from these other countries;

Whereas the regular review of the information serving as a basis for the determination of average offer prices for poultrymeat products other than slaughtered poultry and halves or quarters indicates that additional amounts corresponding to the figures shown in the Annex hereto should be fixed for the imports specified in that Annex;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Poultrymeat and Eggs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The additional amounts provided for in Article 8 of Regulation (EEC) No 2777/75 shall be as set out in the Annex hereto for the products listed in Article 1 (1) of that Regulation which appear in the said Annex.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 18 February 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 February 1980.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 77.

<sup>(2)</sup> OJ No L 45, 21. 2. 1976, p. 3.

<sup>(3)</sup> OJ No 129, 28. 6. 1967, p. 2577/67.

<sup>(4)</sup> OJ No L 154, 9. 6. 1973, p. 1.

## ANNEX

**Additional amounts applicable to poultrymeat products with the exception of live and slaughtered poultry and halves or quarters**

(ECU/100 kg)

| CCT heading No | Description                                                                                                                                       | Additional amount | Imports affected                                                    |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------|
| 02.02          | Dead poultry (that is to say, fowls, ducks, geese, turkeys and guinea fowls) and edible offals thereof (except liver), fresh, chilled or frozen : |                   |                                                                     |
|                | B. Poultry cuts (excluding offals) :                                                                                                              |                   |                                                                     |
|                | I. Boned or boneless                                                                                                                              | 20-00             | Origin : United States of America or the People's Republic of China |
|                | II. Unboned (bone-in) :                                                                                                                           |                   |                                                                     |
|                | d) Breasts and cuts of breasts                                                                                                                    |                   |                                                                     |
|                | 2. Of turkeys                                                                                                                                     | 15-00             | Origin : United States of America                                   |
|                | e) Legs and cuts of legs :                                                                                                                        |                   |                                                                     |
|                | 3. Of other poultry                                                                                                                               | 30-00             | Origin : Spain                                                      |

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 360/80**  
**of 14 February 1980**  
**fixing the amount of the subsidy on oil seeds**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79<sup>(2)</sup>, and in particular Article 27 (4) thereof,

Whereas the amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by Regulation (EEC) No 2415/79<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 286/80<sup>(4)</sup>;

Whereas in the absence of the indicative price for the 1980/81 marketing year for colza and rape seed in case of pre-fixation for the month of July 1980, the amount of subsidy on these products has been obtainable only on the basis of the indicative price for the month of July 1979; whereas this amount may, therefore, be applied on a temporary basis and should be confirmed or replaced when the indicative price for the 1980/81 marketing year is known;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2415/79 to the information known to the Commission that the amount of the subsidy at present in force should be altered to the amount set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. The amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC shall be as set out in the Annex hereto.

2. The amount of the subsidy for the month of July 1980 will, however, for colza and rape seed, be confirmed or replaced as from 15 February 1980 to take into account the indicative price which is fixed for these products for the 1980/81 marketing year.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 15 February 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 February 1980.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

<sup>(1)</sup> OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

<sup>(2)</sup> OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 275, 1. 11. 1979, p. 43.

<sup>(4)</sup> OJ No L 31, 8. 2. 1980, p. 13.

*ANNEX*

**to the Commission Regulation of 14 February 1980 fixing the amount of the subsidy on  
oil seeds**

*(ECU / 100 kg)*

| CCT heading<br>No | Description         | Subsidy |
|-------------------|---------------------|---------|
| ex 12.01          | Colza and rape seed | 17·688  |
| ex 12.01          | Sunflower seed      | 19·176  |

*(ECU / 100 kg)*

| CCT<br>heading<br>No | Description         | Subsidy in the case of advance<br>fixing for the month of |               |               |             |              |                       |
|----------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------|---------------|---------------|-------------|--------------|-----------------------|
|                      |                     | February<br>1980                                          | March<br>1980 | April<br>1980 | May<br>1980 | June<br>1980 | July<br>1980          |
| ex 12.01             | Colza and rape seed | 17·688                                                    | 18·069        | 18·350        | 18·350      | 17·998       | 15·331 <sup>(1)</sup> |
| ex 12.01             | Sunflower seed      | 19·176                                                    | 19·651        | 21·443        | 21·443      | —            | —                     |

<sup>(1)</sup> Subject to confirmation.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 361/80**  
**of 14 February 1980**  
**fixing the world market price for colza and rape seed**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79<sup>(2)</sup>,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 852/78<sup>(4)</sup>,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73<sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1234/77<sup>(6)</sup>, and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed ;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 2415/79 of 31 October 1979 fixing the amount of the subsidy

on oil seeds<sup>(7)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 360/80<sup>(8)</sup> ;

Whereas, if the price system is to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent ;

Whereas it follows from applying these provisions that the world market price for colza and rape seed should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 15 February 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 February 1980.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

<sup>(2)</sup> OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

<sup>(4)</sup> OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 6.

<sup>(5)</sup> OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

<sup>(6)</sup> OJ No L 143, 10. 6. 1977, p. 9.

<sup>(7)</sup> OJ No L 275, 1. 11. 1979, p. 43.

<sup>(8)</sup> See page 29 of this Official Journal.

## ANNEX

## to the Commission Regulation of 14 February 1980 fixing the world market price for colza and rape seed

(ECU/100 kg) <sup>(1)</sup>

| CCT heading No | Description         | World market price |
|----------------|---------------------|--------------------|
| ex 12.01       | Colza and rape seed | 21·008             |

(ECU/100 kg) <sup>(1)</sup>

| CCT heading No | Description         | World market price where the subsidy is fixed in advance for the month of |            |            |          |           |           |
|----------------|---------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------|------------|----------|-----------|-----------|
|                |                     | February 1980                                                             | March 1980 | April 1980 | May 1980 | June 1980 | July 1980 |
| ex 12.01       | Colza and rape seed | 21·008                                                                    | 21·008     | 20·727     | 20·727   | 21·079    | 21·079    |

<sup>(1)</sup> The conversion rates from ECU into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following :

|                 |          |
|-----------------|----------|
| 1 ECU = DM      | 2·48208  |
| 1 ECU = Fl      | 2·74362  |
| 1 ECU = Bfr/Lfr | 39·7897  |
| 1 ECU = FF      | 5·84700  |
| 1 ECU = Dkr     | 7·72336  |
| 1 ECU = I £     | 0·668201 |
| 1 ECU = £       | 0·628966 |
| 1 ECU = Lit     | 1 158·77 |

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 362/80****of 14 February 1980****altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78<sup>(2)</sup>, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products was fixed by Regulation (EEC) No 215/80<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 342/80<sup>(4)</sup>;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 215/80 to the infor-

mation known to the Commission that the basic amount of the levy at present in force should be altered to the amount set out below,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The basic amount of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, per 100 kilograms of product, 0.0225 ECU per percentage point of sucrose content.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 15 February 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 February 1980.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 26, 1. 2. 1980, p. 21.

<sup>(4)</sup> OJ No L 37, 14. 2. 1980, p. 25.

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 363/80

of 14 February 1980

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78<sup>(2)</sup>, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1328/79<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 343/80<sup>(4)</sup>;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1328/79 to the information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The import levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 15 February 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 February 1980.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 85.

<sup>(4)</sup> OJ No L 37, 14. 2. 1980, p. 26.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 14 February 1980 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU / 100 kg)

| CCT heading No | Description                                                                                                | Levy                     |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 17.01          | Beet sugar and cane sugar, in solid form :<br>A. White sugar ; flavoured or coloured sugar<br>B. Raw sugar | 2.25<br>0 <sup>(1)</sup> |

<sup>(1)</sup> Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.





